

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1940)

Heft: 1-2

Artikel: Walliser Ski-Hochtouren

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-772641>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

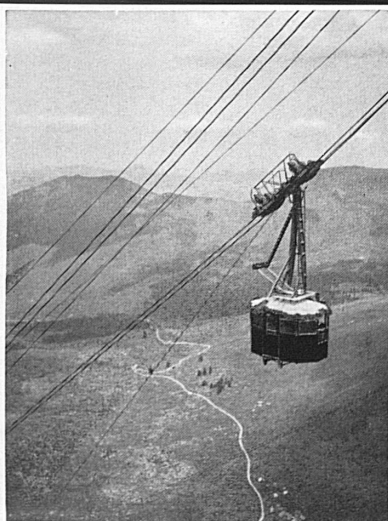
Banque Fédérale S.A.

Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds,
Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven }
Capital-actions et Réserves } Fr. 50 000 000.-

Sämtliche Bankgeschäfte
Toutes opérations de banque



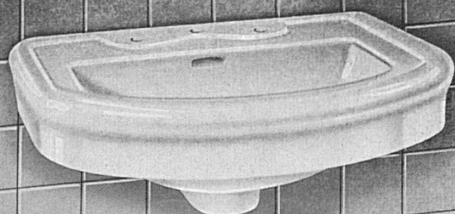
KABELWERKE BRUGG AG.

Bleikabel aller Art für
Starkstrom, Hoch-
und Niederspannung, und
Schwachstrom für sämtliche
Verwendungszwecke

Drahtseile für alle Anwendungsgebiete bis
zu den höchsten Bruchfestigkeiten in allgemein
üblichen und Spezialkonstruktionen, in gewöhn-
licher und unserer patentierten Machart
«**TRU-LAY-BRUGG**»

Santis-Schwebbahn mit Blick auf alte Flurstrasse und Siebenhütten

Sanitäre Apparate • Wandplatten



A. G. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Werktags-Wintersportfahrten nach Obertoggenburg-Schwälgalp, Wasserauen und Kronberg

Die nachstehend aufgeführten Verwaltungen: Boden-
see-Toggenburgbahn, Appenzeller-Bahn, Elektr. Bahn
Appenzell-Weissbad-Wasserauen, Elektr. Bahn St. Gal-
len-Gais-Appenzell, Trogener-Bahn, Frauenfeld-Wil-
Bahn, Unterwasser-Itios, Rorschach-Heiden-Bahn,
veranstalten während des Winters 1939/40 an **Werk-
tagen** bei günstigen Schneeverhältnissen unter Mit-
wirkung der Schweiz. Bundesbahnen regelmässige
verbilligte Fahrten wie folgt: Montag, Mittwoch und
Freitag nach dem Obertoggenburg; Dienstag, Don-
nerstag und Samstag nach der Schwälgalp, Wassera-
uen und Kronberg (Station Gonten). Ab gewissen
Abgangsstationen werden für bestimmte Züge Spe-
zialbillette mit eintägiger Gültigkeit ausgegeben. Nä-
here Auskunft bei den Bahnhöfen der genannten Ver-
waltungen.

Postautoverkehr nach Rosenlaur und Schwarzwaldalp im Berner Oberland

In das herrliche Skigebiet der Grossen Scheidegg,
mit den auch im Winter geöffneten Kurhäusern
Rosenlaur und Schwarzwaldalp, ist zum ersten Male
diesen Winter ein fahrplanmässiger Postautoverkehr
ab Meiringen eingeführt worden. Die Abfahrten vom
Wildgerst (2892 m) und von der Grossen Scheidegg
(1961 m) suchen ihresgleichen und bieten dem An-
fänger wie der Skikanone die grösste Abwechslung.

Wo gibt es Schweizer Skischulen?

Darüber erteilt die hübsche neue Broschüre «Schwei-
zer Skischulen» Auskunft, die von der Schweizeri-
schen Verkehrszentrale in Zürich herausgegeben
wurde. Nach einer Einführung über die Skilehrer-
ausbildung, über den Lehrplan und die Testprüfungen,
über das Tourenfahren und die Vorzüge des Winter-
klimas in den Bergen folgt ein ausführliches, 12 Sei-
ten umfassendes Verzeichnis aller Skischulen, die dem
Schweizer Skischulverband angehören – es sind ihrer
nicht weniger als 82. Ueber jeden Wintersportplatz
sind in der Liste interessante Angaben über Höhen-
lage, Bettenzahl, Zufahrtsmöglichkeiten, Anzahl der
Skilehrer, Skilifts und Schlittenseilbahnen, Touren-
gebiete und Abfahrtsstrecken usw. enthalten. Eine
Skischulkarte, einige Photos und eine Reihe reizender
Vignetten vervollständigen das Heftchen, das in den
Schweizer Reisebureaux erhältlich ist.

Die Schweizer Mustermesse 1940

Während des Weltkrieges 1914–1918 wurde die
Schweizer Mustermesse in Basel gegründet. Sie er-
füllte damals die überaus wichtige Aufgabe, den In-
landmarkt zu konzentrieren und neue Möglichkeiten
des Inlandsatzes für Schweizerprodukte zu erschlies-
sen. Seither hat die Basler Messe auch für den Export
ihre grosse Bedeutung erhalten. Im Kriegsjahr 1940,
vom 30. März bis 9. April, wird sie mit ihren beiden
Zielsetzungen, der Organisation des Inlandmarktes
und der Exportförderung, der Schweizer Wirtschaft
zum 24. Mal ihre unersetzbaren, heute ganz besonders
willkommenen Dienste leisten.

Über 500 Hotels offen

Der Schweizer Hotelierverein hat bekanntgegeben,
dass über 500 Mitgliederhotels diesen Winter offen
sind. Die Preise sind nicht erhöht worden, und wie
jedes Jahr bieten die Häuser aller Kategorien vor-
teilhafte Pauschalarrangements. Ueber die geöffneten
Hotels in den einzelnen Wintersportplätzen erteilen
die Verkehrsvereine und die Reisebureaux bereitwil-
ligst Auskunft.

Walliser Ski-Hochtouren

Unter Leitung eines patentierten Berg- und Skiführers
veranstaltet der Skiklub Münster im Wallis vom 17.
bis 24. Februar, 21. bis 27. April und 18. bis 25. Mai
Hochtourenwochen mit folgendem Programm: Sam-
stag Ankunft 18.23 Uhr Münster. Aufstieg zur Galmi-
hornhütte. Sonntag: Kastlenhorn 2844 m. Ueberprü-

fung der Ausrüstung. Montag: Galmihornhütte (2113 Meter) - Galmilücke (3300 Meter) - Finsteraarhütte. Dienstag: Finsteraarhorn (4249 m). Mittwoch: Grossfiescherhorn (4049 m). Donnerstag: Jungfrauoch - Mönch (4105 m). Freitag: Ebnefluh (3964 m). Samstag: Concordia - Aletschgletscher - Mörel. - Die Kosten betragen einschliesslich Unterkunft, Verpflegung, Holztaxe und Führung von Münster bis Mörel: Für SAC-Mitglieder Fr. 120.-, für Nichtmitglieder Fr. 140.-.

Ferner wird eine **Oster-Skiochthourenfahrt** durchgeführt wie folgt: Freitag 22. März: Ankunft 18.23 Uhr in Münster. Aufstieg zur Galmihornhütte. Samstag 23. März: Firrenhorn (3090 m). Sonntag 24. März bis Samstag 30. März: Programm wie oben. - Die Kosten betragen: Für SAC-Mitglieder Fr. 135.-, für Nichtmitglieder Fr. 157.-. Die Anmeldung hat spätestens zwei Wochen vor Beginn an den Skiclub Münster (Wallis) zu erfolgen, der auch jede weitere Auskunft erteilt. Für Teilnehmer, die erst am Sonntag bzw. Samstag (Ostertour) eintreffen, ermässigt sich der Preis um Fr. 12.-

Haben Sie Ihre Vorräte eingekauft?

Schon kommt aus allen Teilen des Landes die Nachricht, dass die blaue Vorratskarte, die mit der Januarkarte für die rationierten Lebensmittel zur Verteilung kam, von vielen Hausfrauen eingelöst wurde. Den Haushaltvorständen, welche die Verantwortung für die Ernährung ihrer Angehörigen tragen, liegt es ob, die Notvorräte für zwei Monate wiederum zu öffnen oder das noch Vorhandene zu ergänzen. Das gleiche gilt für die Leiter der kollektiven Haushaltungen. Grosshandel und Detailhandel besitzen zur Zeit genügend Lager, um den Haushaltungen die eiserne Ration zu verabfolgen. Wer seine Vorräte rechtzeitig kauft, leistet nicht nur sich selbst, sondern auch dem Lande einen Dienst. Sollten irgendwelche Schwierigkeiten der Versorgung über die Schweiz hereinbrechen, so werden die Behörden gezwungen sein, jedermann auf seine Haushaltsvorräte zu verweisen, um die Nahrungsmittelversorgung für Armee und Volk ungestört aufrechtzuerhalten. Die gesamte Bevölkerung wurde daher vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement erneut aufgerufen, sich mit den Vorräten einzudecken.

Alle Waren sind sauber, trocken und luftig aufzubewahren und mit Etiketten über das Anschaffungsdatum zu versehen. Die eingelagerten Haushaltsvorräte sind sorgfältig zu kontrollieren und jeden Monat durch hinzugekaufte Quantitäten zu ersetzen, während schon länger Gelagertes in den Verbrauch überführt wird. Auf diese Weise wird nichts verderben und der Zweck der Vorratshaltung voll und ganz erreicht werden.

(Eidgenössisches Kriegs-Ernährungs-Amt. 13. Januar 1940.)

Avez-vous déjà acheté vos provisions?

De toutes les parties du pays arrive la nouvelle que de nombreuses ménagères ont déjà utilisé la carte de provisions distribuée avec la carte de denrées alimentaires de janvier. Qu'aucune des personnes responsables de l'alimentation de leur famille n'oublie de reconstituer une réserve suffisante pour deux mois. Les chefs des ménages collectifs prendront la même précaution. Que chacun, dans son propre intérêt et dans celui du pays, fasse ses achats sans tarder. Si l'approvisionnement du pays devait se heurter un jour à de nouvelles difficultés, les autorités, soucieuses de garantir le ravitaillement de l'armée et de la population civile, interdiraient une fois encore la vente des denrées en question et inviteraient la population du pays à recourir aux provisions de ménage.

C'est pourquoi le Département fédéral de l'économie publique a lancé, une fois encore, un appel recommandant à tous les habitants de notre pays de faire des provisions.

On entreposera ces réserves dans un endroit propre, sec et bien aéré, en munissant chaque paquet d'une étiquette portant la date de l'achat. Régulièrement on les contrôlera et chaque mois, on placera dans la réserve de nouvelles marchandises et on utilisera les plus anciennes. Ainsi aucune denrée ne pourra s'avarier et le but de cette mesure de précaution sera pleinement atteint.

(Office de Guerre pour l'Alimentation. 13 janvier 1940.)

Besuchen Sie uns

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppelüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.50 an Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24821 Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Bern

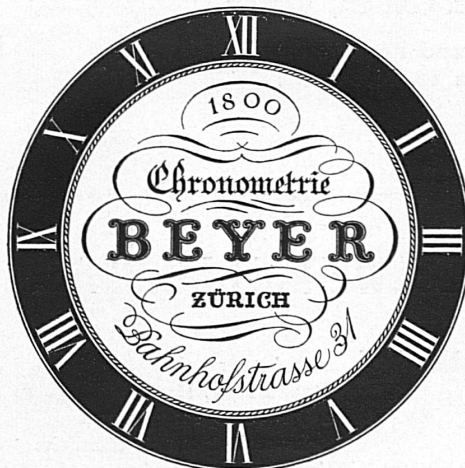
CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergsplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten. Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

Bern

Hotel und Restaurant Bubenbergsplatz

nächst dem Bahnhof
Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an
Neue Leitung: W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus



Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon, von Fr. 4.- an. Heimeliges Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt für gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer
früher Hotel Schweizerhof Olten

Cours officiels d'allemand

La plus grande école privée de Suisse



Erziehung in Höhenlandschaft: Knaben- Institut auf Rosenberg
Dir.: Dr. Lusser u. Dr. Gademann über ST. GALLEN
Grösste Privatschule d. Schweiz
Abitur, Handelsdiplom, mod. Sprachen, Sports. Einziges Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen. Offizielles deutsches, franz. u. engl. Sprachdiplom. Maturitätsrecht. Offizielle engl. und amerikan. Prüfungsbeurteilung. Individualisierung. Spezialabteilung f. Jüngere Juli/Sept. Staatl. Ferienkurse, Gesunder Ferienauphalt Schuljahr 1938/39:
Alle Matura-Kandidaten erfolgreich.

organisiert von der Canton et la Ville de St-Gall à l'Institut de Jeunes Gens sur le ROSENBERG

près ST-GALL Suisse

Possibilité de suivre, à côté des Cours d'allemand, les leçons dans les Sections générales de l'Ecole (Maturité, Baccalauréat, dipl. commercial). School Certificate. Tous les sports
Juillet/Septembre: Cours de vacances

REBER

Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

Bern

St. Gotthard

Bubenbergsplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modernst eingerichtetes Hotel
70 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser, sowie Telephon. 16 Bäder. Zimmer v. Fr. 5.50 an. Telephon 21611 Inhaber: G. Salis-Lüthi

Bern

GRAND CAFÉ RESTAURANT «Du Théâtre»

Das führende Restaurant der Bundesstadt
Franz. Restaurant «Au Premier»
Telephon 27177

Bern

Hospiz

Hotel zum Eidg. Kreuz

Zeughausgasse 41, im Stadtzentrum
Zimmer mit und ohne Fliesswasser und Telephon von Fr. 3.50-4.50. Restauration ohne Trinkzwang, auch für Passanten. Günstige Pensionspreise. Telephon 21162

Biel

Hotel und Restaurant Elite

Modernste und behaglichste Gaststätte Biels. Weekend-Aufenthalt. Auserwählte Mahlzeiten u. Spezialitäten zu zivilen Preisen. Restaurant - Café - Bar - Täglich Konzerte. Tel. 5441 J. Ming

Zürich

St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausgelegener Zimmern, Sitzungslokale
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-



Osram-Lampen werden in Winterthur hergestellt.
Erhältlich in allen Elektro-Fachgeschäften.